JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale: 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### **JUMO-REGULATION SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 Fax. : +33 3 87 37 89 00 E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Industriestraße 18

4700 Eupen, Belgique

+32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch

Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 402050

# **JUMO dTRANS p31**

# Convertisseur de pression pour température du milieu élevée

# Application générale

Les convertisseurs de pression sont utilisés pour mesurer les pressions relatives et absolues dans des milieux liquides et gazeux. Le convertisseur de pression travaille selon le principe de mesure piézorésistif. La pression est convertie en un signal électrique.



Type 402050

# Caractéristiques techniques

Normes de référence	Suivant DIN 16086 et CEI 770/5.3
Etendue de mesure	Voir références de commande
Limite de surcharge	Toutes les étendues de mesure 3 x la valeur d fin d'étendue
Pression d'éclatement	Toutes les étendues de mesure 4 x la valeur d fin d'étendue
Pièces en contact avec le milieu à mesurer	en exécution standard : acier inox., AISI 316 Ti/316 L
Sortie	
0 à 20 mA, 3 fils (sortie 402)	Charge ≤ (U <sub>B</sub> -12 V) ÷ 0,02 A
4 à 20 mA, 2fils (sortie 405)	Charge ≤ (U <sub>B</sub> -10 V) ÷ 0,02 A
4 à 20 mA, 3 fils (sortie 406)	Charge ≤ (U <sub>B</sub> -12 V) ÷ 0,02 A
0,5 à 4,5 V, 3 fils (sortie 412)	Charge ≥ 50 k $\Omega$
0 à 10 V, 3 fils (sortie 415)	Charge ≥ 10 k $\Omega$
1 à 5 V, 3 fils (sortie 418)	Charge ≥ 10 k $\Omega$
1 à 6 V, 3 fils (sortie 420)	Charge ≥ 10 k $\Omega$
Influence de charge	< 0,5 % max.
Dérive du signal de sortie zéro	≤ 0,3 % MSP (la valeur de fin d'étendue)
Hystérésis thermique	≤ ±0,5 % MSP (dans la plage de mesure compensée)
Influence de la température ambiante	Dans la plage 0 à 100 °C (plage de mesure compensée)
Zéro	≤ 0,02 %/K typique, ≤ 0,04 %/K max.
Etendue de mesure	≤ 0,02 %/K typique, ≤ 0,04 %/K max.
Dérive de la caractéristique	≤ 0,5 % MSP (réglage du point de coupure)
Pour extension du type de base 023	≤ 0,2 % MSP (réglage du point de coupure)
Hystérésis	≤ 0,1 % MSP

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale : 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 +33 3 87 37 89 00 Fax.: E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Tél.: +41 44 928 24 44 +32 87 74 02 03 Fax.: Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 402050 Page 2/8

Reproductibilité	≤ 0,05 % MSP
Temps de réponse	
Pour sortie courant	
0 à 20 mA, 3 fils (sortie 402)	≤ 3 ms max.
4 à 20 mA, 2 fils (sortie 405)	≤ 3 ms max.
4 à 20 mA, 3 fils (sortie 406)	≤ 3 ms max.
Pour sortie tension	
0,5 à 4,5 V, 3 fils (sortie 412)	≤ 10 ms max.
0 à 10 V, 3 fils (sortie 415)	≤ 10 ms max.
1 à 5 V, 3 fils (sortie 418)	≤ 10 ms max.
1 à 6 V, 3 fils (sortie 420)	≤ 10 ms max.
Stabilité annuelle	≤ 0,5 % MSP
Alimentation <sup>a</sup>	= -90 · · · · · · · ·
0 à 20 mA, 3 fils (sortie 402)	DC 11,5 à 30 V
4 à 20 mA, 2 fils (sortie 405)	DC 10 à 30 V
4 à 20 mA, 3 fils (sortie 406)	DC 11,5 à 30 V
0,5 à 4,5 V, 3 fils (sortie 412)	DC 5 V
0 à 10 V, 3 fils (sortie 415)	DC 11.5 à 30 V
1 à 5 V, 3 fils (sortie 418)	DC 10 à 30 V
1 à 6 V, 3 fils (sortie 420)	DC 10 à 30 V
Consommation max.	25 mA env.
Influence de la tension d'alimentation	≤ 0.02 %/V. tension nominale DC 24 V
innuence de la tension d'allinentation	ratiométrique pour alimentation DC 5 V (±0,5 V)
Température ambiante admissible	-20 à +125 °C
(température max. au boîtier)	-20 a + 123 G
Température de stockage	-40 à +125 °C
Température du milieu admissible	-30 à +200 °C
Compatibilité électromagnétique	EN 61326
Emission de parasites	Classe B
Résistance aux parasites	Normes industrielles
Choc mécanique <sup>b</sup>	100 g/1 ms
Vibrations mécaniques <sup>c</sup>	max. 20 g pour 15 à 2000 Hz
Mode de protection <sup>d</sup>	
Connecteur (raccordement électrique 12)	IP67
Connecteur coaxial M12 × 1	IP67
(raccordement électrique 36)	
Câble de raccordement	IP65 (diamètre du câble de raccordement min. 5 mm, max. 7 mm)
(raccordement électrique 61)	
Boîtier	Acier inoxydable, mat. ref. : 1.4301 Polycarbonate GF
Raccord de pression	Voir références de commande ; autres raccords sur demande
Raccordement électrique	Voir références de commande
Connecteur (raccordement électrique 12)	4 conducteurs, PVC, longueur 2 m, autres longueurs sur demande
Connecteur coaxial M12 × 1	4 conducteurs
(raccordement électrique 36)	_
Câble de raccordement (raccordement électrique 61)	Suivant EN 175301-803, section de fil jusqu'à max. 1,5 mm <sup>2</sup>
Position nominale	Quelconque
Poids	200 g

Ondulation résiduelle : les pointes de tension ne doivent pas dépasser les valeurs données pour la tension d'alimentation.

a b CEI 68-2-27 CEI 68-2-6

d EN 60529

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale : 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax. +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### **JUMO-REGULATION SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 Fax. : +33 3 87 37 89 00 E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

+32 87 59 53 00 Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +32 87 74 02 03 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch

JUMO



Fiche technique 402050

Page 3/8

# Raccordement électrique

Le schéma de raccordement de cette fiche technique donne des informations de base sur les raccordements possibles. Pour le raccordement électrique, utilisez exclusivement la notice de montage ou la notice de mise en service. La connaissance et la transposition parfaite du point de vue technique des indications de sécurité et avertissements de ces notices sont des conditions préalables au montage, au raccordement électrique et à la mise en service ainsi qu'à la sécurité pendant le fonctionnement.

Raccordement		Brochage				
	•	12	36	61		
		Câble	Connecteur coaxial M12 × 1	Connecteur		
Alimentation DC 10 à 30 V DC 11,5 à 30 V DC 5 V	<b>-</b>	blanc gris	1+ 3-	1 L+ 2 L-		
Sortie 1 à 6 V 0 à 10 V 0,5 bis 4,5 V	<b>→</b>	gris jaune	3- 4+	2 - 3 +		
Sortie 4 à 20 mA, 2 fils	<b>-</b>	blanc gris Courant contrain	1+ 3- It 4 à 20 mA en alimentation	1+2-		
Sortie 0(4) à 20 mA, 3 fils	<b>-</b>	gris jaune	3- 4+	2 - 3 +		
Conducteur de protection				<b></b>		
Blindage		noir	2			
Attention :  Mettre l'appareil à la terre (raccord de pression et/ou 🕒 ou blindage) !						

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale: 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax. +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 +33 3 87 37 89 00 Fax. : E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

JUMO

+41 44 928 24 44

+41 44 928 24 48

info@jumo.ch

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Internet: www.jumo.ch

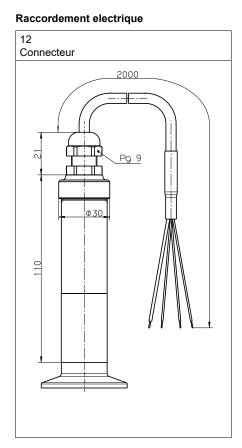
Tél.:

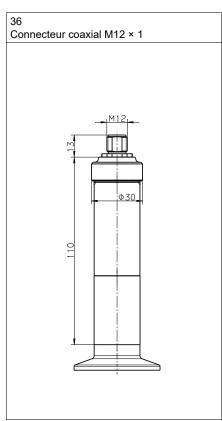
Fax.:

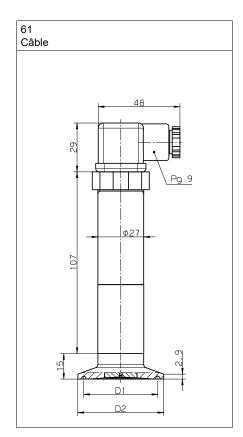
E-Mail:

Fiche technique 402050

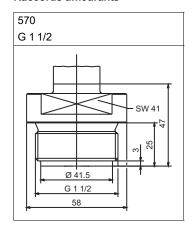
# **Dimensions**

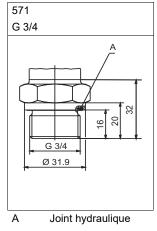


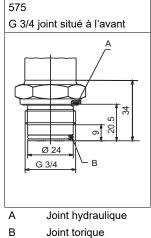


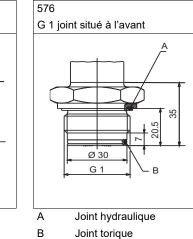


### Raccords affleurants









JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale : 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 +33 3 87 37 89 00 Fax. : E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be

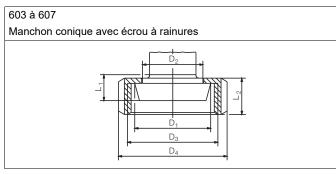
# JUMO

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.ch



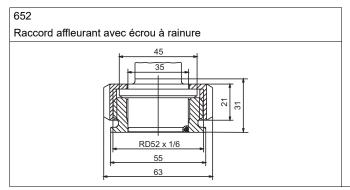
Fiche technique 402050

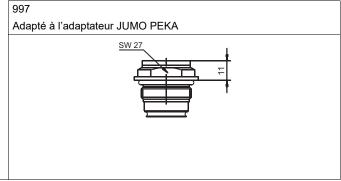


Raccord	DN	$ØD_1$	$ØD_2$	Ø D <sub>3</sub>	$Ø$ $D_4$	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
de process							
603	20	36.5	30	RD 44 × 1/6	54	13	21
604	25	44	35	RD 52 × 1/6	63	15	
605	32	50	41	RD 58 × 1/6	70		
606	40	56	48	RD 65 × 1/6	78		
607	50	68.5	61	RD 78 × 1/6	92	16	22

612 à 616	
Clamp	
	D <sub>1</sub> D <sub>2</sub>

Raccord de process	DN DIN 32676	DN (Zoll)	Nominal Size ISO 2852	Ø D <sub>1</sub>	Ø D <sub>2</sub>
		(==::)		~	
612	20		12	27.5	34
	15		12.7		
			17.2		
			21.3		
613	25	1"	25	43.5	50.5
	32	1,5"	33.7		
	40		38		
616	50	2"	40	56.5	64
			51		





pour système d'adaptation JUMO PEKA, voir la fiche technique 409711

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale :

36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax.: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 +33 3 87 37 89 00 Fax.: E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

+32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 +41 44 928 24 44 Tél.: Tél.: +41 44 928 24 48 Fax.: Fax.: E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet : www.jumo.be Internet : www.jumo.ch



Fiche technique 402050

Page 6/8

## Références de commande

	(1)	Type de base
402050/000		JUMO dTRANS p31 – Convertisseur de pression pour température du milieu élevée
402050/023		JUMO dTRANS p31 – Convertisseur de pression pour température du milieu élevée, dérive de la caractéristique réduite <sup>a</sup>
402050/999		JUMO dTRANS p31 – Convertisseur de pression pour température du milieu élevée, exécution spéciale
	(2)	Entrée
454		0 à 1 bar pression relative
455		0 à 1,6 bar pression relative
456		0 à 2,5 bar pression relative
457		0 à 4 bar pression relative
458		0 à 6 bar pression relative
459		0 à 10 bar pression relative
460		0 à 16 bar pression relative
461		0 à 25 bar pression relative
462		0 à 40 bar pression relative
463		0 à 60 bar pression relative
478		-1 à 0 bar pression relative
479		-1 à +0,6 bar pression relative
480		-1 à +1,5 bar pression relative
481		-1 à +3 bar pression relative
482		-1 à +5 bar pression relative
483		-1 à +9 bar pression relative
484		-1 à +15 bar pression relative
485		-1 à +24 bar pression relative
488		0 à 1 bar pression absolue
489		0 à 1,6 bar pression absolue
490		0 à 2,5 bar pression absolue
491		0 à 4 bar pression absolue
492		0 à 6 bar pression absolue
493		0 à 10 bar pression absolue
494		0 à 16 bar pression absolue
495		0 à 25 bar pression absolue
998		Etendue de mesure spéciale pression absolue
999		Etendue de mesure spéciale pression relative
	(3)	Sortie
402		0 à 20 mA, 3 fils
405		4 à 20 mA, 2 fils
406		4 à 20 mA, 3 fils
412		0,5 à 4,5 V, 3 fils
415		0 à 10 V, 3 fils
418		1 à 5 V, 3 fils
420		1 à 6 V, 3 fils
	(4)	Raccord de process
550		Aseptisé suivant DIN 11864-1A, DN 20
551		Aseptisé suivant DIN 11864-1A, DN 25
552		Aseptisé suivant DIN 11864-1A, DN 32
553		Aseptisé suivant DIN 11864-1A, DN 40
554		Aseptisé suivant DIN 11864-1A, DN 50
570		G 11/2 affleurant, DIN EN ISO 228-1
571		G 3/4 affleurant, DIN EN ISO 228-1
575		G 3/4 joint situé à l'avant

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale: 36035 Fulda, Allemagne

+49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 Fax.: +33 3 87 37 89 00 E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION JUMO S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Tél.: +41 44 928 24 44 +32 87 74 02 03 Fax.: Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.be E-Mail: info@jumo.ch Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 402050

576		G 1 joint situé à l'avant
584		SMS, DN 1
585		SMS, DN1 1/2
586		SMS, DN 2
603		Manchon conique avec écrou à rainures suivant DIN 11851 (raccord laitier), DN 20
604		Manchon conique avec écrou à rainures suivant DIN 11851 (raccord laitier), DN 25
605		Manchon conique avec écrou à rainures suivant DIN 11851 (raccord laitier), DN 32
606		Manchon conique avec écrou à rainures suivant DIN 11851 (raccord laitier), DN 40
607		Manchon conique avec écrou à rainures suivant DIN 11851 (raccord laitier), DN 50
612		Clamp suivant DIN 32676, DN 10, DN 15, DN 20 <sup>b</sup>
613		Clamp suivant DIN 32676, DN 25, DN 40 <sup>b</sup>
616		Clamp suivant DIN 32676, DN 50 (2") <sup>b</sup>
619		Clamp suivant DIN 32676, DN 15 (3/4") <sup>b</sup>
623		Petite bride suivant DIN 28403, DN 25
652		Raccord avec écrou à rainures, DN 25
661		Bride à emboîtement (DRD), Ø 65 mm
684		VARIVENT®, DN 15/10
685		VARIVENT®, DN 32/25
686		VARIVENT®, DN 50/40
997		JUMO-PEKA raccord de process hygiénique <sup>c</sup>
	(5)	Matériau du raccord de process
20		CrNi (acier inoxydable)
	(6)	Raccordement électrique
12		Câble fixe, blindage, 2 m (indiquer clairement la longueur du câble)
36		Connecteur coaxial M12 × 1
61		Connecteur DIN EN 175301-803, forme A
	(7)	Option
000		Aucune
452		Pièces en contact avec le milieu de mesure électropolies, rugosité Ra $\leq$ 0,8 $\mu m$
631		Une meilleure protection contre l'humidité et les vibrations

Uniquement pour 4 à 20 mA, 2 fils (sortie 405). Sauf pour étendues de mesure ±.

Code de commande Exemple de commande 402050/000 405 000

## **Accessoires**

Désignation	Référence article
Connecteur avec ligne de commande, blindage, 4 pôles, 5 m de câble PVC, compensation de pression	00512341

Ces raccords de process peuvent seulement être utilisés à des intervalles de mesure atteignant 25 bar max.

Adaptateur de raccordement de process, voir fiche technique 409711

JUMO GmbH & Co. KG Adresse de livraison : Mackenrodtstraße 14 36039 Fulda, Allemagne Adresse postale : 36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0

+49 661 6003-607 Fax.: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

### JUMO-REGULATION SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00 +33 3 87 37 89 00 Fax.: E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

JUMO AUTOMATION
S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Mess- und Regeltechnik AG
Industriestraße 18 Laubisrütistrasse 70
4700 Funen. Belgique 8712 Stäfa, Suisse

+32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 +41 44 928 24 44 Tél.: Tél.: Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info@jumo.ch Fax.: E-Mail: info@jumo.be Internet: www.jumo.be Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 402050

Page 8/8